TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔ LƯƠNG** **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 06/2019/QĐ-TA	*Đô Lương, ngày 29 tháng 8 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
Giảm nghĩa vụ thi hành án
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG

Với thành phần phiên họp xét miễn, giảm thi hành án gồm có:

Thẩm phán - Chủ trì phiên họp: Ông Nguyễn Đức Anh

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương tham gia phiên họp: Ông Nguyễn Công Hợi- Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương: Bà Phạm Thị Ngọc – chấp hành viên.

Thư ký ghi biên bản phiên họp: Ông Lê Văn Đạt - Thư ký Tòa án.

Ngày 29/8/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên họp xét hồ sơ miễn, giảm thi hành án thụ lý số 06/2019/TLST-HSTHADS ngày 12/8/2019 theo Quyết định mở phiên họp số 04/QĐMPH-THADS ngày 21/8/2019 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên Nguyễn Văn T – sinh năm 1970.

Nơi cư trú: Xóm 11, xã Tràng Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 175/2012/HSST ngày 26/11/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An, Nguyễn Văn T bị truy thu số tiền 53.375.000 đồng.

Tại Quyết định thi hành án dân sự số 199/QĐ-CCTHA ngày 16/01/2013 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương đã buộc Nguyễn Văn T phải thi hành 53.375.000 đồng tiền phạt.

Nguyễn Văn T đã thi hành được 37.500.000 đồng. Ngày 31/7/2018 TAND huyện Đô Lương xét giảm khoản tiền truy thu 3.970.000 đồng.

Phần nghĩa vụ còn lại phải thi hành là 11.905.000 đồng.

Ngày 08/8/2019, Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương có văn bản số 154/CCTHA đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương xét giảm nghĩa vụ thi hành số tiền truy thu 2.976.000 đồng cho Nguyễn Văn T

Tại phiên họp, chấp hành viên Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án số tiền 2.976.000 đồng

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với người phải chấp hành án Nguyễn Văn T.

Sau khi nghe đại diện Viện kiểm sát phát biểu ý kiến;

XÉT THẤY:

Việc đề nghị giảm nghĩa vụ thi hành án với lý do là:

- Về điều kiện xét giảm nghĩa vụ thi hành án:

Tính đến ngày mở phiên họp xét đề nghị (29/8/2019), đã quá thời hạn 5 năm kể từ ngày ra Quyết định thi hành án số 199/THA ngày 16/01/2013 và phần nghĩa vụ còn lại có giá trị 11.905.000 đồng (từ 10.000.000 đồng và dưới 100.000.000 đồng) theo quy định tại điểm a khoản 3 điều 61 Luật thi hành án dân sự.

Căn cứ vào Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 03/6/2019 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương thì Nguyễn Văn T hiện nay sức khoẻ đã yếu và không có tài sản để thi hành án.

Căn cứ vào Biên lai thu tiền của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương . Nguyễn Văn T đã thi hành được tổng số tiền 37.500.000 đồng (>1/50 của tổng số 53.375.000 đồng); đảm bảo điều kiện tại khoản 1 điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 (gọi tắt là Thông tư 12).

Tính đến ngày Chi cục thi hành án dân sự đề nghị xét giảm thi hành án (ngày 08/8/2019) thì thời hạn xác minh về điều kiện thi hành án không quá 3 tháng. Chấp hành viên đã lập hồ sơ đầy đủ, chuyển sang Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương thực hiện và Viện kiểm sát đã có ý kiến nhất trí bằng văn bản.

Tại văn bản số 154/CCTHA ngày 08/8/2019 Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương xét giảm 2.976.000 đồng cho người phải chấp hành án Nguyễn Văn T.

Như vậy, thủ tục đề nghị xét giảm thi hành án đã đảm bảo theo quy định tại Điều 8 Thông tư 12.

- Về hồ sơ đề nghị: đã có đủ các tài liệu theo quy định tại điều 62 Luật thi hành án dân sự.

Theo hướng dẫn tại Điều 4 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT- BTP - BTC - TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, thì người phải thi hành án có đủ điều kiện để được xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách.

- Về thẩm quyền xét giảm nghĩa vụ thi hành án: Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương là cơ quan tổ chức thi hành án đối với Bản án hình sự phúc thẩm số 175/2012/HSPT ngày 16/01/2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Nghệ An nên Tòa án nhân dân huyện Đô Lương có thẩm quyền thực hiện việc xét giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước.

Căn cứ vào Điều 61, Điều 62, Điều 63 và Điều 64 của Luật thi hành án dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương về việc đề nghị giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước cho Nguyễn Văn T. Số tiền được giảm là: **2.976.000** ***(Hai triệu chín trăm bảy mươi sáu nghìn) đồng.***

Số tiền còn phải thi hành: 8.929.000 đồng

2. Quyết định này có hiệu lực sau mười lăm ngày, kể từ ngày Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Nghệ An nhận được Quyết định trong trường hợp Viện kiểm sát không có kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

THẨM PHÁN – CHỦ TRÌ PHIÊN HỌP

Nơi nhận:
- Người phải THA Nguyễn Văn T
- Chi cục THADS huyện Đô Lương
- VKSND huyện Đô Lương.
- VKSND tỉnh Nghệ An
- Lưu Tòa án

Nguyễn Đức Anh